


Zahlencode-Vorhängeschloss - Art.-Nr. 51434 Gebrauchsanweisung



Parameter:

Methode zum Entsperren	Passwort
Passwort-Ziffer	6 Ziffern
Passwort-Speicher	10 Gruppen
Standby-Zeit	12 Monate
Schutzklasse	IP67
Arbeitstemperatur	-20 °C to +55 °C
Leistung der Batterie	2 x CR2032 Knopfzellen (im Lieferumfang enthalten)

Es ist wichtig, dass Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgen und es zum späteren Nachschlagen gut aufbewahren. Entfernen Sie die Isolierfolie vom Batteriefach, um das System einzuschalten. Das Standardkennwort lautet 123456. Durch Eingabe dieses Passworts wird das Gerät entsperrt.

Aktuelles Passwort eingeben:
Nach jeder gewählten Ziffer leuchtet die Ziffernanzeigeleuchte blau, so dass Sie immer einen Überblick über die Anzahl der bereits eingegebenen Ziffern haben. Nach der Eingabe von 6 Ziffern und wenn diese Ziffern richtig sind, leuchten die Anzeigeleuchte grün und das Vorhängeschloss ist entsperrt. Wenn nicht, leuchten die Lampen rot.

Gewünschtes Passwort registrieren:
Geben Sie das werkseitige Standardpasswort ein, um das Gerät zu entsperren. Geben Sie 99999999 ein und die sechs grünen Kontrollleuchten leuchten auf. Geben Sie das gewünschte 6-stellige Passwort ein. Das Blinken der sechs grünen Leuchten bedeutet, dass das Passwort erfolgreich eingestellt wurde. Wiederholen Sie die gleichen Schritte, um weitere 9 Gruppen der gewünschten Passwörter einzustellen.

Alle Passwörter löschen:
Geben Sie das Passwort ein, um das Gerät zu entsperren. Geben Sie 123456 ein und die roten Leuchten blinken auf. Geben Sie das Entsperrungspasswort erneut ein, das grüne Licht leuchtet auf, was bedeutet, dass alle Passwörter gelöscht wurden und das Gerät auf die Werkseinstellungen mit Passwort 123456 zurückgesetzt wird.

Fehlerbehebung:
Versuchen Sie mehrmals wie oben beschrieben, das Gerät zu entsperren, wenn Sie eine Fehlfunktion feststellen. Wenn es immer noch nicht klappt, wechseln Sie bitte die Knopfzellenbatterien gemäß der unten stehenden Anleitung und versuchen Sie es erneut.

Batteriewechsel:

Schritt 1: Verwenden Sie einen Schlitzschraubendreher, um den Stift der Deckelklammer aufzuhebeln und das Batteriefach auf der Rückseite des Geräts zu öffnen.

Schritt 2: Setzen Sie neue Knopfzellenbatterien ein, wobei die positive Seite nach oben zeigen muss.

Schritt 3: Richten Sie die Stifte des Deckels auf den Schlitz im Batteriefach aus und drücken Sie den Clipstift mit dem Schraubendreher in das Loch. Drücken Sie langsam auf den Deckel, bis er fest verschlossen ist.

ACHTUNG!
Ein Umtausch ist nicht möglich, wenn das Produkt durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt wurde. Vor Rücksendung bitte alle Passwörter gemäß Bedienungsanleitung löschen. Ansonsten wird der Artikel nicht zurückgenommen.

ENTSORGUNG:
Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Deutschland

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte

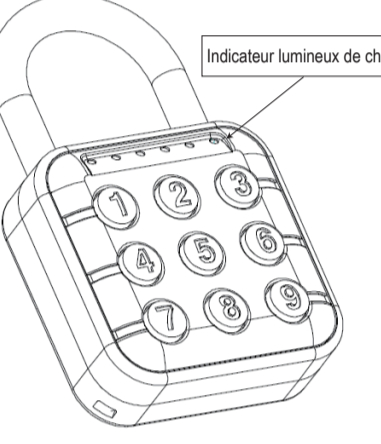
In Deutschland an die 02173-9246888* oder info@eurotops.de
in Österreich an die 0800 321 768** oder info@eurotops.at
in der Schweiz an die 071 274 68 06 oder info@eurotops.ch

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

*Rufnummer zum Ortstarif
**Kostenfrei innerhalb Österreichs

© 01.12.2023 Nur für die private und die beschriebene Anwendung.

Cadenas à code chiffré - Réf. 51434 Manuel d'instructions



Paramètres:

Méthode de déverrouillage	Mot de passe
Chiffre du mot de passe	6 chiffres
Mémoire de mot de passe	10 groupes
Temps de veille	12 mois
Indice de protection	IP67
Température de fonctionnement	-20 °C to +55 °C
Puissance de la batterie	2 piles bouton CR2032 (incluses)

Il est important que vous suiviez toutes les instructions de ce manuel et que vous le conserviez bien pour toute référence ultérieure. Retirez le film isolant du compartiment à piles pour allumer le système. Le mot de passe par défaut est 123456. Entrez ce mot de passe pour déverrouiller l'appareil.

Entrez le mot de passe actuel:
Après chaque chiffre sélectionné, le voyant indicateur de chiffre s'allume en bleu afin que vous ayez toujours un aperçu du nombre de chiffres déjà entrés. Après avoir entré 6 chiffres et si ces chiffres sont corrects, les voyants indicateurs s'allument en vert et le cadenas est déverrouillé. Si ce n'est pas le cas, les lampes s'allument en rouge.

Enregistrer le mot de passe souhaité:
Saisir le mot de passe par défaut pour déverrouiller l'appareil. Entrez 99999999, six voyants verts s'allument. Entrez les 6 chiffres du mot de passe souhaité. Les six voyants verts qui clignotent signifient que le mot de passe a été défini avec succès. Répétez les mêmes étapes pour définir les 9 autres groupes de mots de passe souhaités.

Supprimer tous les mots de passe:
Entrez le mot de passe pour déverrouiller l'appareil. Entrez 1234567, le voyant rouge s'allume. Entrez à nouveau le mot de passe de déverrouillage, la lumière verte s'allume ce qui signifie que tous les mots de passe sont effacés et l'appareil revient aux réglages d'usine par défaut avec le mot de passe 123456.

Dépannage:
Essayez plusieurs fois de plus conformément aux instructions ci-dessus pour déverrouiller l'appareil si vous constatez un dysfonctionnement. Si cela échoue toujours, veuillez changer les piles bouton conformément au guide ci-dessous et réessayez.

Remplacement de la batterie:

Étape 1: Utilisez un tournevis plat pour soulever la broche de la pile du couvercle afin d'ouvrir le compartiment des piles à l'arrière de l'appareil.

Étape 2: Remplacez par de nouvelles piles bouton avec le côté polaire positif tourné vers le haut.

Étape 3: Alignez les broches du couvercle avec la fente dans le compartiment à piles; utilisez le tournevis pour presser la broche du clip dans le trou à la fin. Appuyez lentement sur le couvercle jusqu'à ce qu'il soit fermé hermétiquement.

ATTENTION!
Le retour sera exclu suite à des dommages dus à une mauvaise utilisation. Veuillez supprimer tous les mots de passe (voir le mode d'emploi) avant de renvoyer l'article. Autrement, l'article ne sera pas repris.

COLLECTE ET TRAITEMENT
Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.

Éliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez vous en séparer. L'appareil et les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers. Apportez-les à un centre de recyclage pour appareils électriques ou électroniques usagés. Votre administration locale vous donnera des informations supplémentaires. Enlevez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Allemagne

Pour des renseignements techniques veuillez contacter en France 037-28 44 400 ou info@eurotops.fr

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

© 01.12.2023 Uniquement pour un usage privé et pour l'usage décrit.

Hangslot met cijfercombinatie - Art. Nr.51434 Instructiehandleiding



Parameters:

Ontgrendelmethode	Wachtwoord
Cijferige wachtwoord	6 cijfers
Gehueguswachtwoord	10 groepen
Standby-tijd	12 maanden
IP-klasse	IP67
Werktemperatuur	-20°C to +55°C
Batterijvermogen	2 x CR2032 knoopcel (meegeleverd)

Het is belangrijk dat u alle instructies in deze gebruiksaanwijzing opvolgt en deze goed bewaart voor toekomstige referentie. Verwijder de isolatiefolie van het batterijvak om het systeem in te schakelen. Het standaardwachtwoord is 123456. Voer dit wachtwoord in om het apparaat te ontgrendelen.

Het huidige wachtwoord invoeren:
Na het invoeren van elk geselecteerd cijfer gaat het cijferige indicatorlicht branden, zodat u altijd een overzicht heeft over het aantal reeds ingevoerde cijfers. Nadat u 6 cijfers hebt ingevoerd en als deze cijfers correct zijn, lichten de indicatorlichten groen op en wordt het hangslot ontgrendeld. Als dit niet het geval is, lichten de lichten rood op.

Het gewenste wachtwoord registreren:
Voer het standaardwachtwoord in om het apparaat te ontgrendelen. Voer 99999999 in, zes groene indicatorlichten gaan branden. Voer het gewenste wachtwoord van 6 cijfers in. De zes knipperende groene lichten betekenen dat het wachtwoord is met succes ingesteld. Herhaal dezelfde stappen om andere 9 groepen van de gewenste wachtwoorden in te stellen.

Alle wachtwoorden verwijderen:
Voer het wachtwoord in om het apparaat te ontgrendelen. Voer 1234567 in, het rode licht gaat branden. Voer het ontgrendelingswachtwoord opnieuw in, het groene licht gaat branden, wat betekent dat alle wachtwoorden worden verwijderd en dat het apparaat teruggaat naar de fabrieksinstellingen met wachtwoord 123456.

Problemen oplossen:
Probeer meerdere keren volgens de bovenstaande instructies om het apparaat te ontgrendelen als u een storing ziet. Als het nog steeds niet lukt, vervang dan de knoopcellen met de onderstaande gids en probeer het opnieuw.

Batterij vervangen:

Stap 1: Gebruik een platte schroevendraaier om de dekselclipsen omhoog te duwen om het batterijvak aan de achterkant van het apparaat te openen.

Stap 2: Vervang door nieuwe knoopcellen met de positieve polaire kant naar boven.

Stap 3: Lijn de dekselpennen uit met de gleuf in het batterijvak, gebruik de schroevendraaier om de clippen eindelijk in het gat te drukken. Druk langzaam op het deksel totdat het goed gesloten is.

LET OP!
Ruilen of terugzenden is uitgesloten, indien de goederen door onkundig gebruik beschadigd zijn. Voordat u het apparaat terugstuurt, moet u alle wachtwoordvolgense gebruiksaanwijzing verwijderen. Anders wordt het artikel niet teruggenomen.

AFVALVERWIJDERING:
De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.

Verwijder eerst de batterijen! Apparaat en batterijen, indien deze worden afgedankt, eveneens milieuvriendelijk afvoeren. Dus niet bij het huisvuil, maar naar een recyclingdepot voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Informatie hierover is verkrijgbaar bij de gemeentelijke of bevoegde instanties voor de afvalverwijdering.

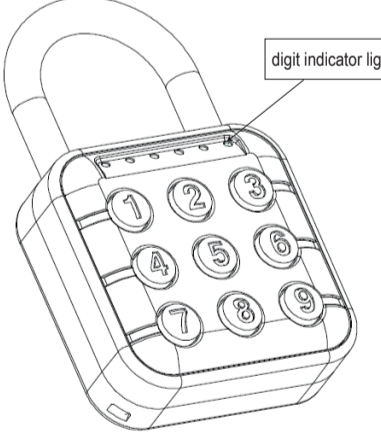
Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Duitsland

Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen in Nederland tel.: 020 262 195 8 or info@eurotops.nl

Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.

© 01.12.2023 Alleen voor privégebruik en voor het beschreven gebruik.

Combination Padlock - Art. No. 51434 User Manual



Parameters:

Unlock method	Password
Password digit	6 digits
Password memory	10 groups
Standby time	12 months
IP rating	IP67
Working Temperature	-20 °C to +55 °C
Battery power	2 x CR2032 button cell (included)

It is important that you follow all instructions throughout this manual and keep it well for future reference. Remove the insulation film from the battery compartment to power on the system. The default password is 123456. Input this password will unlock the device.

Enter the current password:
After each selected digit, the digit indicator lamp lights up blue so that you always have an overview over the number of digits already entered. After you enter 6 digits and if these digits are correct, the indicator lamps light up green and the padlock is unlocked. If not, the lamps light up red.

Register desired password:
Input the factory default password to unlock the

device. Input 99999999, six green indicator lights turn on. Input 6 digits desired password. The six green lights blinking means the password is set successfully. Repeat the same steps to set other 9 groups of the desired passwords.

Delete all passwords:
Input the password to unlock the device. Input 1234567, the red light turns on. Input the unlock password again, green light turns on which means all passwords are cleaned and the device turns back to factory default with password 123456.

Trouble Shooting:
Try several more times as per instructions above to unlock the device if you see any malfunction. If it still fails, please change the button cell batteries with guide stated below and try again.

Battery replacement:

Step 1: Use a slotted screwdriver to pry up the lid clip pin to open the battery compartment at the backside of the device.

Step 2: Replace with new button cell batteries with positive polar side faces up.

Step 3: Align the pins of the lid with the slot in the battery compartment, use the screwdriver to press the clip pin into the hole at last. Press the lid slowly until it is closed tightly.

ATTENTION!
The returns will be impossible if products were damaged because of incorrect use. Before returning, please delete all passwords in accordance with the operating instructions. Otherwise the item will not be accepted for return.

DISPOSAL:
The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.

Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH
Elisabeth-Selbert-Straße 3
40764 Langenfeld, Germany

If technical support is needed, please call

In Germany 02173-9246888* or info@eurotops.de
in Austria 0800 321 768** or info@eurotops.at
in Switzerland 071 274 68 06 or info@eurotops.ch
in the Netherlands 020 262 195 8 or info@eurotops.nl
in France 037-28 44 400 or info@eurotops.fr
in Belgium 02-27 33 300 or info@eurotops.be

* At local rate from the German fixed network
** Free of charge within Austria

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 01.12.2023 Only for private use and for the use described described